



DECATUR / KONTE MORGAN

ASISTANS RESOUS

rasanble pa
Legliz Episkopal St. John's

RENMEN BONDYE.
RENMEN PWÒCH OU.
RENMEN TÈT OU.

TAB KONTNI

Liy Ijan.....	3
Lwaye, Lojman, Abri.....	4-5
Asistans Manje.....	6-7
Swèn Timoun & Anrichisman.....	8-9
Asistans Travay & Fòmasyon.....	10-11
Gran Moun.....	12
Sipò pou Paran.....	13
Swen Sante & Asirans.....	14-15
Transpòtasyon.....	16
Asistans Sèvis Piblik.....	17
Sipò Sante Mantal.....	18-19
Sipò Kont Adiksyon.....	20
Edikasyon pou Adilt.....	21
Asistans Legliz.....	22
Asistans Finansye & Konsèy.....	23

HOTLINES

Konsèy Jeneral

24 èdtan pa jou

211

Liy Asistans pou Swisid & Kriz

24 èdtan pa jou

988

Liy Nasyonal Prevansyon Swisid

24 èdtan pa jou

1-800-273-8255

Liy Nasyonal Vyolans Domestik

24 èdtan pa jou

1-800-799-7233

Aljans Nasyonal Sante Mantal sou

Maladi Mantal

Liy Tèks Kriz

Tèks NAMI nan 741-741

Liy Asistans Trans

translifeline.org

1-877-565-8860

Sant Nasyonal Èd LGBT

Youth: 1-800-246-7743

Senior: 1-888-234-7243

Sipò Nasyonal pou Coming Out LGBT

1-888-688-5428

Trevor Project

Pwogram Trevor la bay sipò ak prevansyon swisid pou jèn LGBTQ+.

1-866-488-7386

Tèks START nan 678-678

One Place Metro Alabama Sant Jistis

pou Fanmi

1-205-626-7676

Liy Nasyonal pou Anviwòlman

Sèksyèl

24 èdtan pa jou

1-800-656-4673

Sant Kriz – Repons pou Vyòl

24 èdtan pa jou

205-323-7273

Liy Ijan pou Jèn

24 èdtan pa jou

1-800-HIT-HOME (448-4663)

Liy Zanmitay

pou moun ki santi yo poukont yo, izole, oswa

pran depresyon

24 èdtan pa jou

1-800-971-0016

Covenant House Nineline

pou Liy Kriz Jèn ak Paran

24 èdtan pa jou

1-800-999-9999

Liy Nasyonal Kriz pou Jèn

24 èdtan pa jou

1-800-442-HOPE (4673)

Kontwòl Pwazon

1-800-222-1222

Resous pou Abi Sibstans

Alcoholics Anonymous

www.aa.org

Al-Anon

al-anon.org

Start Your Recovery

startyourrecovery.org

LOJMAN, LWAYE, AK ABRI

Lame Sovtaj (Salvation Army)

Pwogram asistans pou lwaye ede moun ak fanmi evite ekspilsyon epi rete nan kay yo. Yo ofri tou lojman tranzitwa pou fanmi (omwen yon adilt ak yon timoun).

Sit wèb: <https://southernusa.salvationarmy.org/ala-lou-mis/decaturl/>

Adrès: 100 Austinville Road SW, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 353-2822

Orè: Lendi–Vandredi 9:00am – 4:00pm

Catholic Center of Concern

Asistans pou lwaye. Dwe abite nan youn nan konte sa yo: Colbert, Franklin, Jackson, Lauderdale, Lawrence, Limestone, Madison, Marshall oswa Morgan. Aplike sou Entènèt: huntsvillehousinghelps.com

Sit wèb: <https://catholiccenterofconcernhsv.org/>

Adrès: 1010 Church Street, Huntsville, Alabama 35801

Imèl: info@catholiccenterofconcernhsv.org

Telefòn: 256-963-9355

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–3:00pm

Community Action Partnership

Lojman abòdab & edikasyon ak konsèy pou achtè kay.

Sit wèb: <https://capna.org/>

Adrès: 1909 Central Parkway SW, Decatur AL 35601

Telefòn: 256-355-7843

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–4:00pm

Decatur Housing Authority

Decatur Housing Authority bay opòtinite lojman abòdab dirab pou ede amelyore kalite lavi moun yo sèvi yo.

Sit wèb: <https://www.decaturlhousing.org/>

Adrès: 100 Wilson St NE, Decatur AL 35601

Telefòn: (256) 353-4691

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am – 4:30pm

Downtown Rescue Mission

Abri 24/7, enstalasyon pou benyen, twalèt ijyèn, machin lesiv, jesyon ka, sèvis chaplèn, resous kominotè, sekirite sou plas. Dwe gen yon ID gouvènman bay ki valab epi pa sou rejis delenkans seksyèl.

Sit wèb: <https://www.downtownrescuemission.org/>

Adrès: 1400 Evangel Drive NW, Huntsville, AL 35816

Telefòn: 256-536-2441

Orè: 24 èdtan pa jou**

Habitat for Humanity

Ede fanmi konstwi ak amelyore kote yo rele lakay yo.

Sit wèb: <https://www.habitat.org/>

Telefòn: 256-340-9609

Imèl: Info@MorganHabitat.org

Orè: Lendi–Samdi 9:00am–5:00pm

The Hartselle Housing Authority

Sipèvize lojman piblik ak pwogram bon tikè, si disponib.

Sit wèb: <http://www.officialhousingauthority.com/alabama/hartselle-housing-authority/>

Adrès: 616 Adelle Street SW, Hartselle, AL 35640-2909

Telefòn: (256) 773-5481

Imèl: lchappell0925@bellsouth.net

Orè: Lendi–Vandredi 7:00am–5:30pm

Hope Place – Abri pou Vyolans Domestik

Pou viktim vyolans domestik nan vil Decatur. Òganizasyon sa a bay asistans konplè pou fanm, gason, ak timoun ki sibi abi.

Sit wèb: <http://www.csna.org>

Adrès: P.O. Box 368, Decatur, AL 35804

Telefòn: 256-716-1000

Imèl: csna@csna.org

Orè: Lij ljan 24 èdtan

New Futures

Yon abri pou moun san kay nan Huntsville, Alabama, ki sipòte fanmi k ap chèche reprann estabilite epi rebati lavi yo. Kliyan yo dwe kapab pran swen tèt yo mantalman ak fizikman.

Sit wèb: <https://newfuturesinc.com/>

Adrès: 3419 Venona Ave NW, Huntsville, AL 35810

Telefòn: 256-929-3215

Imèl: info@newfuturesinc.com

Rebuilding Together

Fè reparasyon esansyèl pou ede vwazen nou yo rete nan kay yo (tankou amelyore aksè), epi travay pou rekiperasyon alontèm kominote ki frape pa dezast yo.

Sit wèb: <https://rebuildingtogether.org/>

Adrès: 701 Oak St NE, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 353-4407

Tennessee Valley Outreach

Abri pou moun ki vle chanje lavi yo. Bay sèvis pou moun k ap viv nan lari. Bay transpò pou viktim vyolans domestik pou ale nan abri oswa kontakte otorite yo pou yo.

Sit wèb: www.tennesseevalleyoutreach.org

Adrès: 2117 Moulton Heights Road, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-350-5226

Imèl: tennvalleyoutreach@att.net

ASISTANS MANJE

Caring Place

Pati nan Morgan Baptist Association, yo bay sèvis manje ijan ak kout tèm, rad, materyèl lekòl, èd rekiperasyon apre dezaz, ak atik pou kay. Rezidan Konte Morgan (men pa Decatur). Dwe gen yon ID ak foto ak Prèv Rezidans.

Sit wèb: <https://www.facebook.com/groups/156386355808103/>

Adrès: 1410 State Street NW, Hartselle, AL 35640

Telefòn: 256-773-7922

Orè: Mèkredi 9:00am–2:00pm

Committee on Church Cooperation

Distribisyon Manje & Klosè Rad. Baze sou revni. Dwe pote yon ID ak foto, prèv rezidans, prèv revni (ki gen ladan kupon manje ak tikè lojman), ak nimewo sekirite sosyal tout moun k ap viv nan kay la.

Sit wèb: <https://committeeonchurch.org/>

Adrès: 119 First Avenue NE, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-355-8893

Orè: Lendi, Madi, Jedi 8:30am–11:00am; 1:00pm–3:30pm

Decatur Dream Center

Distribisyon manje ki konsantre sou manje nitrisyonèl: vyann, yogout, kouchèt, elatriye.

Sit wèb: <https://www.calvaryassembly.org/ddc>

Adrès: 312 8th Street SW, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-686-2885

Orè: 2yèm Samdi chak mwa 10:00am–11:30am

Decatur Presbyterian

Gen kèk kat kado Kroger \$25 pou manje oswa gaz.

Adrès: 2306 Modaus Rd SW, Decatur, AL 35603

Telefòn: (256) 351-6010

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–5:00pm

Good Sam Food Pantry

Distribisyon Manje

Adrès: 210 Hickory Street SE, Hartselle, AL 35640

Orè: Madi 9:00am–2:00pm

Hands Across Decatur

Distribisyon manje, repa cho pou moun k ap fè eksperyans san kay oswa difikilte ekonomik.

Sit wèb: <https://www.handsacrossdecatur.org/>

Adrès: 1027 5th Avenue SE, Decatur, AL 35601

Imèl: handsacrossdecatur@gmail.com

Telefòn: 256-616-8210

Central Baptist Church LifeHouse

Depo Manje. ID ak foto obligatwa. Kliyan yo ka resevwa sèvis chak 30 jou.

Sit wèb: <https://www.facebook.com/lifehousecbc/>

Adrès: 2709 6th Avenue SE, Decatur, AL 35602

Telefòn: 256-625-5433

Imèl: lifehouse@cbcdecatur.org

Orè: 2yèm Samdi chak mwa, 8:30am–11:30am

Neighborhood Christian Center

Sak manje, rad, ak kit ijyèn.

Sit wèb: <https://www.decaturncc.org/>

Adrès: 619 Bank Street, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-351-7633

Orè: Lendi–Mèkredi 9:00am–3:00pm; Jedi 9:00am–12:00pm

Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)

Benefis chak mwa pou ede fanmi ki gen revni ba achte manje.

Sit wèb: <https://mydhr.alabama.gov/>

Adrès: 507 14th St SE, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 301-8800

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–4:30pm

St. John's Rice & Beans

Distribisyon diri, pwa, ak kapsil detèjan. Tout moun byenveni.

Adrès: 202 Gordon Drive, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-353-9615

Imèl: sam@stjohnsdecatur.org

Orè: 3yèm Jedi chak mwa, 9:30am jiskaske tout pwodwi fini; dat Novanm/Desanm diferan.

St. Vincent de Paul

Asistans finansye & manje.

Sit wèb: https://annunlord.com/information/contact_us/#financial-assistant

Adrès: 3910 Spring Avenue, Decatur, AL

Telefòn: 256-479-8250

Orè: Rele Mèkredi 10:00am–12:00pm

Tennessee Valley Outreach

Bay bwat manje ak repa prepare pou moun ak fanmi ki gen grangou pou nitrisyon debaz epi ki anvi santi Bondye ap aji fason vizib tou.

Sit wèb: <https://www.tennesseevalleyoutreach.org/>

Adrès: 2117 Moulton Heights Road, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-350-5226

Imèl: tennvalleyoutreach@att.net

Women, Infants, and Children (WIC)

Pwogram nitrisyon siplemantè pou moun ki ansent, k ap bay tete, oswa ki fèk akouche nan 6 dènye mwa yo. Pou tibebe ak timoun ki poko gen 5 an.

Sit wèb: <https://www.alabamapublichealth.gov/wic/>

Adrès: 3821 Hwy 31 S, Decatur, AL 35603

Telefòn: 256-353-7021

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–5:00pm

SWEN TIMOUN, ANRICHISMAN, AK EDIKASYON

4H (Biwo Morgan County Coop Extension)

Alabama 4-H travay pou bay jèn yo ladrès pou yo ka dirije kominote nou yo, eta nou an, nasyon an, ak menm lemonn.

Sit wèb: <https://www.aces.edu/blog/topics/family-resources-4-h/enrolling-in-4honline/>

Adrès: 3120 Hwy. 36 West, Suite B, Hartselle, AL 35640

Telefòn: (256) 773-2549

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am – 4:30pm

Boys & Girls Club

Yo bay timoun ak jèn (matènèl rive 12yèm ane) relasyon youn-a-youn ak granmoun ki pran swen yo, ansanm ak pwogram konplè. Gen sèvis pran timoun lekòl tou.

Sit wèb: <https://www.bgcna.com/>

Adrès: 407 Third St. S.W., Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-353-8782

Imèl: 3rdstreetclub@bgcna.com

Orè pandan ete & konje: Lendi–Vandredi 8:00am–5:00pm

Orè aprè lekòl: Lendi–Jedi 2:30pm–7:00pm; Vandredi 2:30pm–6:00pm

Child Care Management Agency of North Central AL

Biwo Sibvansyon Swen Timoun an administre swen timoun sibvansyone epi vize bay fanmi Alabama ki gen revni ba ak mwayen aksè egal a sèvis gadri bon jan kalite ak pri abòdab pandan yo patisipe nan travay, edikasyon oswa fòmasyon.

Sit wèb: <https://dhr.alabama.gov/child-care/subsidy-overview/>

Adrès fizik: 2206 Oakwood Avenue, Huntsville, AL 35810

Telefòn: 256-534-5110

Imèl: kerry.pilgrim@dhr.alabama.gov

Decatur Youth Enrichment (DYE)

DYE anrichi konesans timoun yo atravè koreksyon akademik, atizay, mizik, teyat, epi li ede paran devlope relasyon ki pi solid ak pozitif ak pitit yo.

Sit wèb: <https://www.decaturyouthenrichment.org/>

Adrès: 606 Vine St NW, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-686-0079

Imèl: beckymack2015@yahoo.com

Orè: Lendi–Jedi 2:00pm–5:00pm

Decatur Youth Services (DYS)

DYS ofri yon pakèt pwogram pou sipòte devlopman jèn yo. Pou detay sou pwogram sa yo ak elijiblite, tanpri vizite sit wèb yo.

Sit wèb: <https://www.cityofdecatural.com/departments/youth-services/>

Adrès: 1202 5th Ave SW, Building B, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 341-4690

Imèl: DYSDirector@decatur-al.gov

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–5:00pm

Head Start nan Community Action Partnership

Pwogram Sèvis Timoun nou yo bay edikasyon matènèl bon kalite ak konplè (soti nan tibebe rive 4 an) pou prepare pitit ou pou lekòl—san okenn frè.

Sit wèb: <https://capna.wp.iescentral.com/childrens-services/>

Adrès: 1909 Central Parkway SW, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-355-7843

Homework Alabama

Chak moun ki rete Alabama gen aksè gratis ak tutorat youn-a-youn, sèvis revizyon soumèt, preparasyon pou egzamen, resous pou aprann poukont ou, epi asistans pou rechèch travay.

Sit wèb: <https://www.tutor.com/homework-alabama>

Adrès: 6030 Monticello Drive, Montgomery, AL 36117

Orè: Chak jou 10:00am – 11:00pm (eksepte gwo jou fèt)

Morgan County System of Services

Bay jèn ki an risk edikasyon, ladrès, eksperyans, ak sipò. Pwogram yo gen ladan: amelyorasyon akademik ak preparasyon GED, sèvis kominotè, espesyalis depistaj ak resous, fòmasyon pou paran, pwogram absans lekòl, prevansyon tabak, ak konsèy vokasyonèl.

Sit wèb: <https://morgancountysos.com/home-1>

Adrès: 2531 HWY 20 W, Decatur, AL 35602

Telefòn: 256-350-8434

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–4:30pm

ASISTANS AK FÒMASYON POU TRAVAY

Calhoun Career Training

Depatman Workforce Solutions nan Calhoun ofri fòmasyon pou moun ki vle elaji ladrès yo, jwenn nouvo sètifikasyon, oswa eksplòre yon nouvo chemen karyè—oswa toude!

Sit wèb: <https://calhoun.edu/workforce-solutions/>

Adrès: 6250 Hwy. 31 North, Tanner, AL 35671

Telefòn: (256) 306-2585

Imèl: workforce@calhoun.edu

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–5:15pm

Decatur Career Center (Alabama Works)

Bay konsèy karyè, asistans ekri rezime, plasman travay dirèk, fòmasyon nan salklas oswa sou plas travay, ak enfòmasyon sou mache travay lokal ak nasyonal, ansanm ak chomaj.

Sit wèb: <https://dhr.alabama.gov/family-assistance/jobs-program/>

Adrès: 1819 Bassett Avenue SE, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-355-0142

Imèl: Decatur@alcc.alabama.gov

Orè: Lendi–Vandredi 7:45am–4:45pm

Fatherhood Workforce Development Program @ Decatur Youth Services

Ede paran ki pa gen gad timoun yo ak pansyon alimantè, jwenn travay, relasyon fanmi, ak edikasyon.

Adrès: 1202 5th Ave SW, Building B, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 341-4690

Imèl: bwatkins@decatur-al.gov

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–5:00pm

Homework Alabama

Chak moun Alabama gen aksè gratis ak tutorat youn-a-youn, sèvis revizyon travay soumèt, preparasyon egzamen, resous aprantisaj endepandan, ak asistans pou rechèch travay.

Sit wèb: <https://www.tutor.com/homework-alabama>

Adrès: 6030 Monticello Drive, Montgomery, AL 36117

Orè: Chak jou 10:00am–11:00pm (eksepte gwo jou fèt)

The JOBS Program

Bay sèvis ak sipò travay pou paran k ap resevwa asistans lajan kach atravè Family Assistance Program Decatur la, pou ede yo jwenn epi kenbe travay. Sèvis sa yo vize adrese baryè ki anpeche moun jwenn oswa kenbe travay.

Sit wèb: <https://dhr.alabama.gov/family-assistance/jobs-program/>

Adrès: 507 14th St SE, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 301-8800

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–4:30pm

Short-Term Employment Services (Pwogram S.E.A.)

Pwogram S.E.A. sèvi ansyen benefisyè Family Assistance (FA) pou ede yo rete nan travay oswa jwenn yon nouvo travay.

Sit wèb: <https://dhr.alabama.gov/family-assistance/short-term-employment-services-s-e-a-program/>

Adrès: 507 14th St SE, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 301-8800

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–4:30pm

Vocational Rehabilitation Services (VRS)

VRS bay sèvis ak fòmasyon endividyalize ki gen rapò ak travay ak edikasyon pou ede jèn ak granmoun ki gen andikap rive jwenn objektif travay yo.

Sit wèb: <https://www.rehab.alabama.gov/services/vr/vr>

Adrès: 621 Cherry Street NE, Decatur, AL 35601

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–5:00pm

Senior Community Service Employment Program (SCSEP)

SCSEP se yon pwogram sèvis kominotè ak fòmasyon travay pou granmoun aje Ozetazini. Dwe gen 55 an oswa plis. Dwe gen revni ki pa depase 125% nivo povrete federal la. Dwe chomè lè w ap aplike. Dwe dakò kontinye chèche travay pandan w nan pwogram nan.

Sit wèb: <https://www.narcog.org/serving-people/senior-employment>

Adrès: 216 Jackson Street SE, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-355-4515

Imèl: dharris@narcog.org

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–4:30pm

Tennessee Valley Training Center (TVTC)

Amelyore ak devlope ladrès travay atravè fòmasyon sekirite, sante, anviwònman, ak devlopman mendèv.

Sit wèb: <https://www.tvtc.org/>

Adrès: 100 Safety Way, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-350-9944

GRANMOUN AJEN

Community Action Partnership

Konpayon pou Granmoun Aje, Grann ak Granpapa Adoptif, ak Meals on Wheels & More.

Sit wèb: <https://capna.org/>

Adrès: 1909 Central Parkway SW, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-355-7843

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–4:00pm

Area Agency on Aging

Yo ede moun ki gen 60 ane oswa plis jwenn pwogram, sèvis, ak resous nan kominote yo pou yo ka pran bon desizyon sou opsyon sipò yo. Pwogram sa a, ki rele One Door Alabama, fèt pou ede granmoun aje ak moun ki gen andikap nenpòt laj jwenn enfòmasyon ak asistans sou pwogram ak benefis ki ka amelyore kalite lavi yo. Pwogram yo gen ladan: konsèy sou asirans, asistans preskripsyon, sèvis lakay ak kominotè, opsyon manje nitrisyonèl, travay, asistans pou moun k ap bay swen, prevansyon fwod, sèvis legal, ak pwogram sante ak byennèt.

Sit wèb: <https://www.narcog.org/serving-people/area-agency-on-aging>

Adrès: 216 Jackson Street SE, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-355-4515

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–4:00pm

Rebuilding Together

Yo fè reparasyon esansyèl pou ede vwazen nou yo rete nan kay yo (tankou fè modifikasyon pou granmoun aje ak moun ki gen andikap pou amelyore aksè, diminye risk tonbe, ak ogmante endepandans). Yo travay tou sou rekipirasyon alontèm kominote ki frape pa dezast natirèl.

Sit wèb: <https://rebuildingtogether.org/>

Adrès: 701 Oak St NE, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 353-4407

Senior Center

Yon espas kote moun 55 an ak plis ka reyini, pase bon moman ansanm, epi patisipe nan aktivite ki fèt pa granmoun aje yo menm. Yo vann yon bon manje midi, epi repa yo disponib tou pou piblik la atravè kòmman pou pran oswa kaswòl.

Sit wèb: <https://www.facebook.com/p/Decatur-Alabama-Senior-Activity-Center-100064917271243/>

Adrès: 221 Memorial Dr SW, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-355-7275

Orè: Madi–Vandredi 8:00am–2:00pm

SIPÒ POU PARAN

Alabama Disability Advocacy Program (ADAP)

ADAP ankouraje epi defann dwa sivil moun ki gen andikap nan Alabama atravè fòmasyon, referans, ak jesyon ka endividyèl.

Sit wèb: <https://adap.ua.edu/>

Adrès: 2008 12th Street, Tuscaloosa, AL 35401

Telefòn: 800-826-1675

Imèl: adap@adap.ua.edu

Orè: Lendi–Vandredi 8:30am–4:30pm

Autism Society of Alabama

Pou amelyore sèvis pou moun ki gen Twoub Espèktòm Otis ak pou fanmi yo, atravè sibvansyon pou fanmi, bous detid, kan, kit sansoryèl, konferans, evènman, ak gwoup sipò.

Sit wèb: <https://autism-alabama.org/>

Imèl: info@autism-alabama.org

Telefòn: 1-877-4AUTISM

Decatur City Schools Bus Transportation

Sit wèb: <https://www.dcs.edu/page/transportation>

Chip Miller, Sipèvizè Transpò

Telefòn: 256-552-3078

Imèl: Chip.Miller@dcs.k12.al.us

Parents and Children Together (PACT)

PACT se yon òganizasyon dinamik ki angaje pou anpeche abi ak neglijan timoun nan Konte Morgan, Alabama, atravè klas ak pwogram pou paran ak pwogram nan lekòl yo.

Sit wèb: <https://pactfamily.org/>

Adrès: 245 B Jackson Street SE, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-355-7252

Imèl: director@pactfamily.org oswa officemanager@pactfamily.org

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–3:00pm

SWÀN SANTE & ASIRANS

All Kids

ALL Kids se yon pwogram swen sante konplè ak pri ki ba pou timoun ki elijib ki poko gen 19 an. Benefis yo gen ladan: vizit regilye, vaksinasyon, vizit doktè pou timoun malad, preskripsyon, swen vizyon ak dantè, lopital, sèvis sante mantal ak abi sibstans, ak plis ankò.

Elijiblite: <https://www.alabamapublichealth.gov/allkids/eligibility.html>

Sit wèb: <https://www.alabamapublichealth.gov/allkids/>

Adrès: P.O. Box 304839, Montgomery, AL 36130-4839

Telefòn: 1-888-373-KIDS (5437)

Orè: Lendi–Vendredi 7:30am–4:30pm

Area Agency on Aging

Konsèy sou asirans, asistans preskripsyon, asistans pou moun k ap bay swen, ak pwogram sante ak byennèt. Pou moun ki gen 60 an oswa plis.

Sit wèb: <https://www.narcog.org/serving-people/area-agency-on-aging>

Adrès: 216 Jackson Street SE, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-355-4515

Orè: Lendi–Vendredi 8:00am–4:00pm

Community Free Clinic

Ofri swen medikal, dantè, ak famasi GRATIS pou rezidan Decatur-Morgan County pou swen ijan ki pa ijans ak jesyon maladi kwonik. Pasiyan potansyèl yo dwe rele 256-309-2491 pou kòmanse pwosesis depistaj la.

Sit wèb: <https://clinicdeatur.org/>

Adrès: 245 Jackson St SE, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 309-2491

Orè: Lendi–Vendredi 8:00am–4:00pm

Family Healthcare Clinic

Swen sante ak frè ki baze sou revni oswa plan peman.

Adrès: 1304 13th Ave SE, Suite A, Decatur, AL 35601-4359

Telefòn: (256) 340-1251

Orè: Lendi–Vendredi 8:00am–5:00pm

Goggles4U

Lunèt bon mache ak preskripsyon.

Sit wèb: <https://www.goggles4u.com/>

Hospice of the Valley

Òganizasyon ki pa fè pwofi ki bay swen eksepsyonèl pou pasyan, kèlkeswa estati asirans yo. Sèvi Konte Morgan, Lawrence, Limestone, Madison, Cullman, Franklin, ak Marshall.

Sit wèb: <https://www.hospiceofthevalley.net/>

Adrès: 240 Johnston Street SW, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 350-5585

Imèl: info@hospiceofthevalley.net

Orè: Sèvis disponib pou pasyan ak fanmi yo 24 èdtan pa jou, 7 jou pa semèn.

Medicaid

Asirans medikal/dantè pou timoun, paran, fanm ansent, moun aje, moun ki andikape, epi pou planifikasyon fanmi. Pou kalifye, moun yo dwe satisfè kritè sou revni, laj oswa lòt kondisyon; bay prèv revni ak lòt enfòmasyon; ranpli fòm yo kòrèkteman epi soumèt aplikasyon an nan biwo oswa ajan ki apwopriye.

Plis enfòmasyon: https://medicaid.alabama.gov/content/3.0_Apply/3.1_General_Info.aspx

Sit wèb: <https://medicaid.alabama.gov>

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–4:30pm

Thrive Alabama

Ofri swen sante konpasyonèl, aksesib, ak kalite, ak frè ki baze sou revni. Yo ofri Swen Prensipal pou Adilt, Pediatri, Sante Konpòtmantal, ak Edikasyon Sante. Dwe satisfè kondisyon revni pou echèl frè a.

Adrès: Gade sit wèb la pou adrès espesifik pou chak sèvis.

Telefòn: 256-536-4700

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–5:00pm

SIPÒ TRANSPÒTASYON

AL Medicaid (tikè transpò)

Pwogram NET Medicaid la fèt pou ede peye transpò pou ale ak soti nan biwo doktè, klinik, oswa lòt kote pou swen medikal. Ou ka itilize machin pèsònèl ou, machin yon zanmi, vwazen oswa manm fanmi, oswa yon otobis oswa yon van. Ou kapab tou pran otobis vil la oswa transpò yon gwoup nan zòn ou. Ou dwe itilize mwayen transpò ki pi bon mache pou ale nan randevou yo. Pou Medicaid peye pou vwayaj la, moun ki prale lakay doktè a dwe gen Medicaid konplè nan jou randevou a epi dwe rele Sant Apèl Medicaid la pou mande vwayaj la. Ou (oswa yon moun k ap ede w) dwe rele nimewo gratis Medicaid la nan **1-800-362-1504**, peze opsyon “4,” swa nan 14 jou anvan randevou a oswa nan 24 èdtan apre randevou a si sa nesèsè.

Sit wèb: https://medicaid.alabama.gov/content/4.0_programs/4.5_transportation.aspx

Kid One

Bay transpò pou timoun ak fanm ansent ki pa gen mwayen pou ale nan randevou medikal, dantè, ak sante mantal.

Aplike epi mande sèvis sou entènèt: <https://www.kidone.org/>

Adrès: 3003 2nd Ave South, Birmingham, AL 35233

Adrès postal: P.O. Box 11864, Birmingham, AL 35202

Telefòn: 800-543-7143

NARCOG

NARCOG Transit sèvi vil Decatur. Biwo Transpò a ede moun nenpòt laj ale kote yo bezwen ale. Gen machin ki aksesib pou moun ki gen andikap si yo mande sa. Chak vwayaj ale sèlman koute \$2. Sèvis la disponib lè ou pran randevou omwen 24 èdtan davans epi pa pita pase 2:00pm jou anvan an. Tanpri rele Biwo Transpò a nan (256) 580-2088 pou pran randevou jodi a!

Orè sèvis transpò: Lendi–Vandredi 7:00am–5:00pm

Orè pran randevou: Lendi–Vandredi 7:30am–4:00pm

Decatur Presbyterian

Gen kèk kat kado Kroger \$25 pou manje oswa gaz.

Adrès: 2306 Modaus Rd SW, Decatur, AL 35603

Telefòn: (256) 351-6010

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–5:00pm

ASISTANS SÈVIS PIBLIK

Catholic Center of Concern

Asistans pou sèvis piblik. Dwe yon rezidan nan youn nan konte sa yo: Colbert, Franklin, Jackson, Lauderdale, Lawrence, Limestone, Madison, Marshall, oswa Morgan. Rele yo pou asistans.

Sit wèb: <https://catholiccenterofconcernhsv.org/>

Adrès: 1010 Church Street, Huntsville, AL 35801 **Imèl:** info@catholiccenterofconcernhsv.org

Telefòn: 256-963-9355 **Orè:** Lendi–Mèkredi 9:00am–11:00am; 1:00pm–3:00pm

Community Action Partnership of North Alabama

Asistans pou sèvis piblik lè gen fon disponib. Dwe aplike sou entènèt oswa an pèsòn.

Sit wèb: <https://capna.org/>

Adrès: 1909 Central Pkwy SW, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 355-7843

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–5:00pm

First Bible Church

Asistans pou sèvis piblik. Dwe ranpli yon fòm. Rele pou plis detay.

Adrès: 3202 Spring Ave SW, Decatur, AL 35603

Telefòn: (256) 353-2711

St. John's Episcopal Church

Jiska \$50 asistans pou sèvis piblik chak sis mwa. Dwe aplike an pèsòn. Tanpri pote bòdwo sèvis piblik ou.

Sit wèb: www.stjohnsdecaturncc.org

Adrès: 202 Gordon Drive, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-353-9615

Orè: Lendi–Jedi 8:30am–12:00pm; 1:00pm–4:30pm

Beltline Church of Christ

Gen kèk asistans disponib si ou dispoze asiste legliz la epi patisipe nan reyinyon Next Steps la.

Sit wèb: <https://beltlinechurchofchrist.org/ministries/benevolence/>

Adrès: 2159 Beltline Road SW, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-353-1876

Imèl: office@beltlinechurchofchrist.org

Orè: Sèvis adorasyon Dimanch 10:00am

Neighborhood Christian Center

Yo gen lojman tranzitwa, yo bay sak manje, rad, ak kit ijyèn, epi yo ede ak sèvis piblik yo.

Sit wèb: <https://www.decaturncc.org/>

Adrès: 619 Bank Street, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-351-7633

Imèl: decaturncc1994@gmail.com

Orè Fonksyònman NCC

Lendi–Mèkredi, 9:00am–3:00pm

Jedi, 9:00am–12:00pm

Jou Vwazen (Neighbors Day)

Sak Manje, Rad, ak Kit Ijyèn

Lendi & Mèkredi 9:00am–11:00am

SIPÒ SANTE MANTAL

Decatur Morgan Hospital

Bay yon anviwònman ki an sekirite, ki bay sipò, epi ki konfidansyèl, ak swen ospitalizasyon konplè pou timoun, adolesan, ak adilt k ap lite ak defi sante mantal ak emosyonèl.

Ijans yo ta dwe jere lè w rele 911 oswa youn nan nimewo kriz ki sou paj sa a, oswa lè w ale nan depatman ijans ki pi pre w nenpòt lè. Si ou enkyete yon moun ou renmen nan kriz, rele (256) 973-4000 pou pale ak yon Kowòdonatè Evalyasyon ak Referans.

Sit wèb: <https://decaturmorganhospital.net/services-a-z/psychiatric-services>

Orè: Kowòdonatè resepsyon nou yo disponib 24 èdtan pa jou, 7 jou pa semèn.

Family Support Services

Biwo nou an espesyalize nan bay entèvansyon pou ede timoun jere konpòtman yo, simonte chòk, ekspriye santiman pi apwopriye, pran pi bon desizyon, epi devlope yon pi bon lyen ak paran adoptif oswa touparan. Yo aksepte pifò asirans, tankou ALL Kids, Medicaid, ak Medicare.

Sit wèb: <http://www.familysupportservicesllc.com/>

Adrès: 1608 4th Avenue SE, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 340-9233

Hospice of the Valley

Kòm yon benefis ospis, sant la bay sipò detrès pèdi moun ou renmen sou yon baz kontinyèl. Kòm yon sèvis pou kominote a, yo ofri resous edikatif, sesyon konsèy kout pou moun ki nan dèy, ak gwoup sipò kontinyèl pou nenpot moun ki bezwen yo. Yo ofri gwoup sipò parèy pou timoun, adolesan, ak adilt. Sipò dèy disponib tou pou lekòl, biznis, legliz, ak lòt òganizasyon ki ap lite ak yon pèt fèt toudenkou oswa twomatik.

Sit wèb: <https://www.hospiceofthevalley.net/>

Adrès: 240 Johnston Street SW, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 350-5585

Imèl: info@hospiceofthevalley.net

Mental Health Center of North Central AL

Dirije klinik sante mantal pou pasyan ki pa entène nan Konte Lawrence, Limestone, ak Morgan. Bay sèvis sikyatrik ak sante mantal pou adilt, timoun, ak adolesan.

Sit wèb: <https://www.mhcnca.org/>

Adrès: 1316 Somerville Road SE, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-355-6105

Pran Randevou: 256-355-5904 | 800-365-6008

Morgan County Child Advocacy Center (CAC)

Bay èd ak gerizon pou timoun. Vizyon nou se ke okenn timoun ki sibi abi pa ta dwe souffri an silans.

Sit wèb: <https://morgancac.org/contact-us/>

Adrès: 210 E. Moulton Street, Decatur, AL 35601

Telefòn: (256) 355-1908

Imèl: mcowger@morgancac.org

The Enrichment Center

Bay terapi sante mantal nan lekòl la nan yon fason ki retire anpil baryè jèn yo konn fè fas ak yo lè yo bezwen swen sante mantal. Kèk nan baryè ki pi komen yo se pri, transpò, ak aksè. Yo sèvi distri lekòl Madison City, Madison County, Huntsville City, ak Lawrence County. Ou ka kòmanse pwosesis la lè w kontakte konseye lekòl pitit ou.

Sit wèb: <https://www.theenrichmentcenter.org/>

Orè: Lè Lekòl

SIPÒ POU ADIKSYON

Alcoholics Anonymous – Stairway Group

An pèsòn; Fèmen; Diskisyon. Gwoup sa a se sèlman pou manm A.A. oswa pou moun ki gen pwoblèm bwè epi ki “gen dezi pou sispann bwè.”

Adrès: Gateway Shopping Center, #G2, 1820 6th Avenue SE, Decatur, AL 35601

Orè/Reyinyon: 8:00am; 5:30pm

Alcoholics Anonymous – Hope for Unity

An pèsòn; Louvri. Louvri pou nenpòt moun ki enterese nan pwogram AA. Moun ki pa alkoholis ka patisipe kòm obsèvatè.

Adrès: Westminster Presbyterian Church, 801 Jackson Street SE, Decatur, AL 35601

Orè/Reyinyon: Midi

Alcoholics Anonymous – Beltline Recovery Group

An pèsòn; Louvri. Louvri pou nenpòt moun ki enterese nan pwogram AA. Moun ki pa alkoholis ka obsève.

Adrès: 2159 Beltline Road SW, Decatur, AL 35601 (antre ki pi pre Kathy Lane)

Orè/Reyinyon: 7:00pm

Alcoholics Anonymous – Transmitelo

An pèsòn; Louvri; Panyòl/Español. Louvri pou nenpòt moun ki enterese nan pwogram AA. Moun ki pa alkoholis ka obsève.

Adrès: Gateway Shopping Center, #G2, 1820 6th Avenue SE, Decatur, AL 35601

Orè/Reyinyon: 7:30pm

AL-Anon/Alateen – Easy Does It AFG

Manm Al-Anon yo se moun, menm jan ak ou, ki enkyete pou yon moun ki gen pwoblèm alkòl.

Al-Anon: Fanmi, Zanmi, ak Obsèvatè byenveni.

Sit wèb: <https://al-anon.org/>

Adrès: Westminster Presbyterian Church, 801 Jackson Street SE, Decatur, AL 35601

Orè/Reyinyon: Samdi 10:30am

Decatur Dream Center

Decatur Dream Center Christian Recovery for Women egziste pou retabli espwa ak rebati lavi fanm ki gen adiksyon atravè yon pwogram rekiperasyon rezidansyèl ki santre sou Kris la ki dire 12–18 mwa.

Sit wèb: <https://www.calvaryassembly.org/ddc>

Adrès: 4839 Calvary Blvd, Huntsville, AL 35671

Telefòn Pwogram Rekiperasyon: 256-686-2885

Telefòn Biwo: (256) 355-7440 **Imèl:** calvary@calvaryassembly.org

Orè: Lendi–Jedi 9:00am–4:00pm

Narcotics Anonymous

Telefòn Èd Koulye a: 800-934-1582

Reyinyon yo:

- Open Minds & Miracles – Sou entènèt / 406 Pine Ave SW, 7:00pm
- Mountain Top Group – Sou entènèt / 222 East Lake Drive, 8:00pm
- That Other Meeting Group (TOM) – Sou entènèt / 127 Church Street, 8:00pm

EDIKASYON POU ADILT

Klas GED nan Calhoun

Klas GED ak tès gratis pou elèv nan zòn sèvis nou an. Chak elèv GED travay nan pwòp ritm pa li, epi tout materyèl ansèyman yo disponib san okenn frè. Nenpòt adilt ki gen omwen 18 an e ki pa aktyèlman nan lekòl ka patisipe nan pwogram GED la. Elèv ki gen 16–17 an ka pran egzamen GED la sèlman ak apwobasyon ak dokiman ki nesèsè yo. Yo mande yon ID ak foto ak yon nimewo Sekirite Sosyal oswa Tax ID pou oryantasyon, epi yo mande de fòm ID pou sèvis egzamen GED la.

Sit wèb: <https://calhoun.edu/ged-classes/>

Adrès: 6250 Hwy. 31 North, Tanner, AL 35671

Telefòn: 256-306-2500

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–5:15pm

English as a Second Language @ St. John’s

ESL anseye li, ekri, pale, ak koute angle nan tout nivo. Dwe gen 16 an oswa plis, pa nan sistèm K–12, epi pran TABE CLAS-E pou plase nan nivo ki kòrèk la.

Adrès Biwo Pwogram nan: 6250 Hwy. 31 North, Tanner, AL 35671

Telefòn: 256-306-2500

Adrès Klas la: 202 Gordon Drive, Decatur, AL 35601

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–5:15pm

Klas: Madi & Jedi 9:30am–12:30pm

Homework Alabama

Chak moun Alabama gen aksè gratis ak tutorat youn-a-youn, sèvis revizyon travay soumèt, preparasyon egzamen, resous aprantisaj endepandan, ak rechèch travay.

Sit wèb: <https://www.tutor.com/homework-alabama>

Adrès: 6030 Monticello Drive, Montgomery, AL 36117

Orè: Chak jou 10:00am–11:00pm (ekseptè gwo jou fèt)

ASISTANS LEGIZ

Beltline Church of Christ

Gen kèk asistans disponib si ou dispoze asiste legliz la epi swiv reyinyon Next Steps la.

Sit wèb: <https://beltlinechurchofchrist.org/ministries/benevolence/>

Adrès: 2159 Beltline Road SW, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-353-1876

Imèl: office@beltlinechurchofchrist.org

Orè: Adorasyon Dimanch 10:00am

Annunciation Catholic Church / St. Vincent de Paul

Asistans finansye ak manje.

Sit wèb: https://annunlord.com/information/contact_us/#financial-assistant

Adrès: 3910 Spring Avenue, Decatur, AL

Telefòn: 256-479-8250

Orè: RELE Mèkredi 10:00am–12:00pm

Decatur Presbyterian

Gen kèk kat kado Kroger \$25 pou manje oswa gaz.

Adrès: 2306 Modaus Rd SW, Decatur, AL 35603

Telefòn: (256) 351-6010

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–5:00pm

St. John’s Episcopal Church

Jiska \$50 asistans chak sis mwa selon bezwen. An jeneral, chèk ak lòt peman yo voye dirèkteman bay biznis yo. Dwe aplike an pèsòn. Tanpri pote dokiman ki nesèsè yo / nimewo kont yo.

Sit wèb: www.stjohnsdecatur.org

Adrès: 202 Gordon Drive, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-353-9615

Orè: Lendi–Jedi 8:30am–12:00pm; 1:00pm–4:30pm

ASISTANS FINANSYE AK KONSEY

Community Action Partnership

Asistans pou sèvis piblik/enerji, asistans pou izòlman kay (weatherization), lojman abòdab, konsèy sou lojman, ak sèvis sipò.

Sit wèb: <https://capna.org/>

Adrès: 1909 Central Parkway SW, Decatur, AL 35601

Telefòn: 256-355-7843

Orè: Lendi–Vandredi 8:00am–4:00pm

The Family Assistance Program

Bay asistans lajan tanporè pou bezwen debaz fanmi ki gen revni ba ki gen timoun ki poko gen 18 an, oswa 19 an si yo etidyan a tan plen nan yon lekòl segondè oswa nan yon pwogram fòmasyon teknik/vokasyonèl ki ekivalan.

Sit wèb: <https://dhr.alabama.gov/family-assistance/>

Adrès: 50 N. Ripley St., P.O. Box 304000, Montgomery, AL 36130-4000

Telefòn: (334) 242-1773; (334) 242-1950

Imèl: dhr_fad@dhr.alabama.gov

Chomaj (Unemployment)

Depatman Travay Alabama pare pou ede ou fè fas ak peryòd chomaj la.

Sit wèb: <https://adol.alabama.gov/claimants/>

Gade kondisyon elijiblite isit la: <https://adol.alabama.gov/claimants/>

Telefòn: 1-800-361-4524